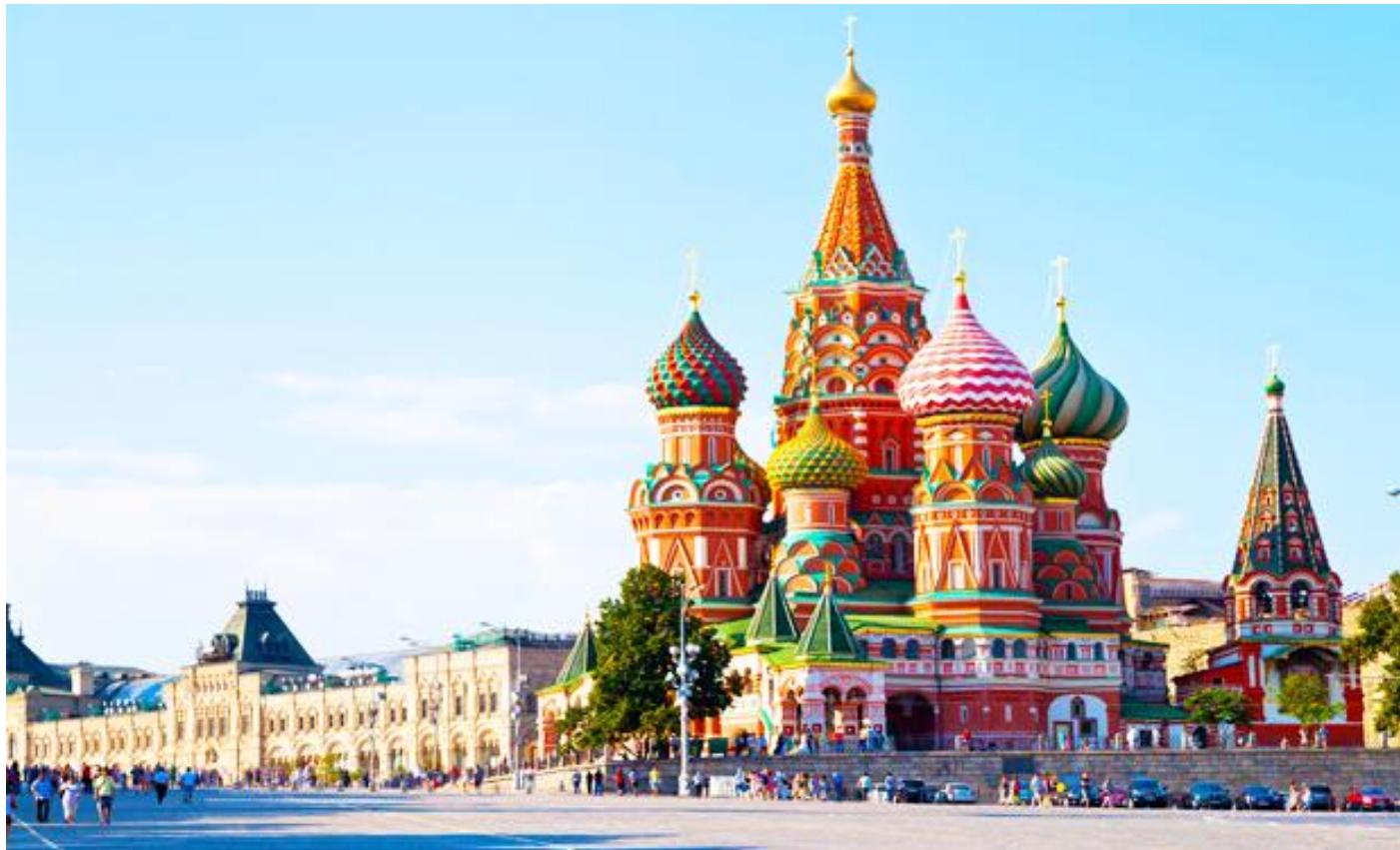


ITF【新視界假期】

# Magic Russia 春色繽紛 俄羅斯11天

【北方大國】俄羅斯面積 1700 多萬平方公里，是世界上面積最大的國家，領土跨及歐、亞兩洲，包含 9 個時區。我們即將帶您走訪俄國溯源之旅，體現東正教重鎮之都，至西化後的現代歐俄，解開蘇維埃之謎，俄羅斯地大物博、文化底蘊深厚，是一個偉大的國家。



俄羅斯詩人布洛克說：「俄羅斯是難解的謎。」英國首相邱吉爾也說：「俄羅斯是包裹在謎中之謎的一個謎」。謎樣的俄羅斯宛如一再開啓、卻又一再重複出現的瑪特廖什卡娃娃，看似一致，卻又難以描繪它真正的形貌。俄羅斯人可以接納東正教的洗禮，把最唯美的拜占庭教堂移植到北方的雪地，也可以屈服於蒙古人的統治，興建宏偉的克里姆林宮，更可以全面地向西歐文化學習，打造華麗的巴洛克建築。

俄羅斯的歷史就像一場持續拉鋸中的東方與西方的辯證。它的土地橫跨歐亞，有來自東方的洗禮，也有來自西方的禮讚。俄羅斯的政治更是一場無情的左派與右派的鬥爭，有源自貴族的奢華，也有步入農奴的貧困。要了解俄羅斯的建築藝術，就必須先了解東方、西方、左派、右派對俄羅斯文化的影響。唯有在意識形態上抓住俄羅斯人的思想脈絡，才能找到隱匿在謎題背後俄羅斯建築的真正樣貌。

- (1) 俄羅斯傳統木造建築民居與皇宮。
- (2) 東正教藝術與俄羅斯教堂建築。
- (3) 歐化時期的俄羅斯皇家建築。
- (4) 構成主義與左派建築運動。
- (5) 史達林時代的威權建築。

## 吃 在俄羅斯：我們特別精心挑選安排：

- ◆早餐於飯店內享用早餐。
- ◆午晚餐：中、俄式口味相互調配，中式六菜一湯；俄式套餐：三道式+咖啡或茶。

### 【特別推薦 嚴選風味】：

- ★【杜蘭朵宮殿饗宴】
- ★【修道士的秘密風味餐】
- ★【夏宮餐廳】
- ★【尼古拉大公爵宮殿民族歌舞晚宴】

## 玩 在俄羅斯：

### 1. 『金環』—羅斯古國溯源之旅 古俄羅斯文化遺產的寶貴旅遊路線。

★【塞吉耶夫鎮 Сергиев Посад】莊嚴的聖三一修道院，一覽東正教信仰中心。

### 2. 『莫斯科 Москва』—北方大國 俄羅斯首都

★莫斯科城市象徵【紅場、克里姆林】為俄羅斯政治、宗教、軍事重地，1990 年名列世界遺產。

★體驗豪華程度媲美地下宮殿，莫斯科【地下宮殿(地鐵)之旅】。

★莫斯科最大的露天市場之一【伊茲麥洛夫藝術市場(一隻螞蟻)】。

★世界八大奇蹟的木造宮殿。

★沙皇凱薩琳大帝的別墅—察理津諾女皇村。

★史札里亞季耶公園中的“浮橋”是莫斯科河上一道獨有的風景線。

### 3 『聖彼得堡 Санкт Петербург』歷史中心，1990 年名列世界文化遺產。

★彼得大帝建城之初，聖彼得堡最古老的發源地【彼得保羅要塞】

★造訪世界四大博物館之一的【冬宮(隱士廬博物館)】

★最美設計沙皇【彼得夏宮+花園】。

★聞名世界獨一無二且極盡奢華的【凱薩琳宮—琥珀廳】

★科特林島【Морской собор святителя Николая Чудотворца】。





## 在俄羅斯：俄羅斯雙秀 SHOW

### (1). 聖彼得堡：尼古拉宮殿～傳統民族歌舞表演。



### (2). 莫斯科：馬戲團～俄羅斯國粹之一。



備註 · (1). 提供耳機導覽器。

(2). 不含進出旅館行李搬運費。

(3). 團體人數上限 42 人。

(4). 團體履約責任險 500 萬 20 萬醫療。

(5). 此行程為新視界超值特惠團體，不適用任何團體。

### 【參考航班】

出發日：2019 年 4 月

天 數	航 空 公 司	航 班	起 飛 / 抵 達 城 市	出 發 時 間	抵 達 時 間
第 一 天	國泰航空	CX473	台北 / 香港	18 : 45	20 : 45
第 二 天	卡達航空	QR815	香港 / 杜哈	01 : 20	05 : 20
第 二 天	卡達航空	QR279	杜哈 / 聖彼得堡	07 : 55	14 : 05
第 九 天	卡達航空	QR230	莫斯科 / 杜哈	23 : 55	05 : 10+1
第 十 天	卡達航空	QR816	杜哈 / 香港	07 : 55	20 : 35
第 十 天	國泰航空	CX408	香港 / 台北	22 : 50	00 : 40+1

\*台北 / 香港航段為暫定之航班，以華航或國泰為優先、正確航班以說明會為標準。

\*如欲訂高雄 (小港) 出發之航班，須補 FIT 之票價一段 1500 台幣。

## Day01. (五) 桃園→香港

今日整裝行李並帶著輕鬆愉快的心情，集合於桃園國際機場，搭乘客機經由香港轉機，我們飛往佔全球陸地總面積八分之一的俄羅斯。

餐 食：晚餐一機上。

住 宿：機上。

## Day02. (六) 香港→杜哈→聖彼得堡

我們於今日飛抵聖彼得堡，聖彼得堡是俄羅斯的一座歷史文化名城，1703年彼得大帝在此建立彼得保羅要塞以來，聖彼得堡見證了俄羅斯的歷史發展，留下了無數文化遺產，充分表現了俄羅斯文化的特色。抵達後，我們首先來到俄國諷刺大師—果戈裏筆下聖彼得堡最精彩的大道涅瓦大街，修建於1710年，全長超過4公里，大街兩旁的建築動輒一、兩百年的歷史；1801年興建的喀山大教堂，耗時10年完工，以梵蒂岡的聖彼得教堂為設計藍圖，半圓形的列柱長廊凸顯其壯觀與莊嚴；聖以薩教堂，其黃金圓頂從芬蘭灣就能看到，教堂建築從1818-1858年前後共花了40年，共用了約400公斤的黃金、1萬6千公斤的孔雀石以及約1千噸的藍礦石裝飾；滴血教堂是為紀念在此遭暗殺的沙皇亞歷山大二世，主張廢除農奴政策，也因其激進的改革行動引來殺身之禍，其子亞歷山大三世決定蓋一教堂紀念此事件的發生，建築師們運用各種彩色大理石、彩釉瓷磚和金箔裝飾繁複的教堂外觀，令人嘆為觀止；廣場前的馬路即是名聞遐邇的藍橋，建於1818年寬100公尺，是市內最寬的橋，巧妙地與廣場融為一體；廣場前1859年完成的尼古拉一世騎士像；另一側是十二黨人廣場，一座青銅騎士迎面涅瓦河畔的雕像，是1782年凱薩琳大帝向彼得大帝致敬所鑄造。

行車參觀：藍橋、尼古拉一世騎士像、十二黨人廣場、海軍總部。

下車參觀：喀山大教堂、滴血教堂、涅瓦大街、聖以薩教堂。

餐 食：早餐一機上。

午餐一機上。

晚餐—俄式風味料理三道式+咖啡/茶。

住 宿：四星PARK INN HOTEL或HOLIDAY INN MOSKOVSYE VOROTA或同級。

## Day03. (日) 聖彼得堡→夏宮→凱薩琳宮〈琥珀廳〉

今天我們來到素有『俄羅斯凡爾賽宮』美譽的夏宮，由彼得大帝於西元1709年建立的，彼得大帝並要求此地成為一座可比擬凡爾賽宮宮殿，以噴泉聞名，因為其地下水供應充沛，最華麗的是夏宮大殿，門口的噴泉瀑布景緻十分壯觀，中央最大的水柱是參孫徒手撕開獅子嘴噴泉，是為了紀念俄羅斯在波爾塔瓦打敗瑞典而建。之後來到聖彼得堡近郊之普希金鎮，又稱為『沙皇村』，參觀凱薩琳宮，此皇宮以宏偉華麗之建築與奢華之裝潢而聞名，特別是獨一無二的琥珀廳，此廳由崇尚藝術的普魯士國王腓特烈國王，下令興建於柏林的起居室中，完全由琥珀裝飾而成，作為他與王室貴族聚會場所。然而繼位的腓特烈威廉崇尚軍武，對於藝術並無喜好。當沙皇彼得一世拜訪德國時，非常喜愛琥珀廳，國王便將它送給沙皇。二次大戰時琥珀廳遭德軍掠奪，而流落異鄉數載。直到2003年睽違以久的琥珀廳將再現風華。極盡奢華的琥珀廳是用六噸琥

珀及馬賽克細緻鑲嵌達1300平方英呎金碧輝煌的圖案，曾被稱譽為世界人類文化奇景，令人不虛此行。

入內參觀：彼得夏宮+花園、凱薩琳宮（琥珀廳）。（如遇滿或關閉，則改參觀帕甫羅夫斯克宮（保羅夏宮），敬請見諒！）

餐 食：早餐—旅館內。

午餐—夏宮餐廳（如遇滿則改總統禮賓餐廳）。

晚餐—俄式風味料理三道式+咖啡/茶。

住 宿：四星 PARK INN HOTEL 或 HOLIDAY INN MOSKOVSYE VOROTA 或同級。

## Day 04. (一) 旅館科特林島尼古拉宮殿民族歌舞晚宴



今天我們前往芬蘭灣口上的科特林島 (Kotlin Island)。古時科特林島為芬蘭人的土地，在芬蘭語中稱為「雷圖薩里島」 (Retusaari)，由於科特林島軍事戰略地位非常重要，所以彼得大帝便在島上建立喀琅施塔得市，扼守俄國進入芬蘭灣的水道，作為防衛京師聖彼得堡的要塞，18世紀的20年代起，科特林島更成為俄國海軍指揮所和波羅的海艦隊的基地。市裡最顯眼的建築是從1908年至1913年建造的喀琅施塔得海軍大教堂 (Kronstadt Naval Cathedral)，這座教堂被視為新拜占庭式建築的頂峰。喀琅施塔得的老城區於1990年以「聖彼得堡歷史中心暨相關古蹟建築群」之一，列入世界文化遺產，並於1996年開放觀光客參觀。晚間於尼古拉大公爵宮殿觀賞聞名世界的俄羅斯傳統民族歌舞秀，並於中場休息時間安排雞尾酒會，有機會品嚐俄國伏特加美酒、香檳酒、魚子醬等飲料及點心。晚餐於宮殿內享用俄羅斯宮廷晚宴。

下車參觀：科特林島、喀琅施塔得海軍大教堂。

餐 食：早餐—旅館內。

午餐—俄式風味料理三道式+咖啡/茶。

晚餐—尼古拉大公爵宮殿民族歌舞晚宴。

住 宿：四星 PARK INN HOTEL 或 HOLIDAY INN MOSKOVSYE VOROTA 或同級。

## Day 05. (二) 聖彼得堡冬宮<隱士廬博物館>彼得保羅要塞

今早參觀世界四大博物館之一的冬宮（隱士廬博物館），這裡保存著世界各地著名的珍藏藝術品、名畫，約有兩百七十多萬件，數以萬計的世界藝術珍寶，冬宮的每一間大廳都雍容華貴，氣派非凡，充分體現了俄羅斯人民的建築藝術和技巧。接續來到聖彼得堡的發源地彼得保羅要塞，1703年彼得大帝在此建立，為當時嚴控船隻從波羅的海進入涅瓦河的堡壘，聖彼得堡見證了俄羅斯的歷史發展，留下了無數文化遺產，教堂

裡埋葬了幾乎所有的俄羅斯沙皇。

下車參觀：彼得保羅要塞。

入內參觀：冬宮 (隱士廬博物館)。

餐 食：早餐—旅館內。

午餐—俄式風味料理三道式+咖啡/茶。

晚餐—中式六菜一湯。

住 宿：四星 PARK INN HOTEL 或 HOLIDAY INN MOSKOVSYE VOROTA 或同級。

## Day 06. (三) 聖彼得堡+++遊隼號列車+++莫斯科 扎里亞季耶公園



早餐後，我們前往火車站搭乘遊隼號列車前往首都莫斯科。抵達後，我們來到扎里亞季耶公園 Парк «Зарядье»是位於俄羅斯首都莫斯科紅場附近的一個公園。扎里亞季耶公園是莫斯科首個公共公園，為 1957 年青年和學生節而興建。1967 至 2006 年間曾經是俄羅斯酒店所在，拆卸後恢復公園功能。公園佔地 10.2 公頃，景區內建有教堂、劇院、賓館、多媒體中心，以及模擬俄羅斯四個氣候區的自然景觀。此外，長達 70 末，一次可容納 3000 餘人的“浮橋”成為莫斯科河上一道獨有的風景線。接續展開地下宮殿之旅，有六十餘年歷史的熱門景點：莫斯科地下鐵，建設於史達林當政時期，有的車站深入地下近百公尺，工程十分浩大，每個車站各有其獨特的藝術風格及富麗堂皇的建築，為造訪莫斯科不可錯過的景點，莫斯科的地下鐵已有六十餘年的歷史，美侖美奐的壁飾、吊燈令人嘆為觀止。

下車參觀：扎里亞季耶公園 (莫斯科公園)。

入內參觀：地下宮殿之旅。

特別體驗：聖彼得堡+++遊隼號列車+++莫斯科。

餐 食：早餐—旅館內。

午餐—俄式風味料理三道式+咖啡/茶。

晚餐—俄式風味料理三道式+咖啡/茶。

住 宿：四星 MILAN HOTEL 或 SALUT 或 KORSTON 或同級。

## Day07. (四) 旅館 → 木造宮殿 → 察理津諾女皇村



今日帶您來到被譽為世界第八大奇蹟的木造宮殿，宮殿是彼得大帝父親阿列克謝一世所建，一直到 18 世紀凱瑟琳下令拆毀。兩個世紀後，一直到了 1990 年代，俄羅斯政府以考古和歷史研究為基礎，根據原建築為摹本下令開始重建。宮殿有著童話般的外表，最早的宮殿有 270 個房間，房間全都是用繪畫及雕刻所組成的。在沙皇阿列克謝一世時代，宮殿不僅是俄羅斯皇帝的主要國家住所，也是外交接待外賓的地方。爾後前往察理津諾女皇村，這裡曾是沙皇凱薩琳大帝的別墅。1775 年，凱薩琳大帝經過此地，被此處美景所吸引，於是下令買下村莊，並改名為“女皇村”。之後下令建築師巴仁諾夫修建皇宮建築群，但後由於建築風格對於當時而言太過前衛，而不被凱薩琳喜愛。女皇村裡除了皇宮外，還有歌劇廳以及大規模的皇家園林。

入內參觀：木造宮殿、察理津諾女皇村。

餐 食：早餐—旅館內。

午餐—俄式風味料理三道式+咖啡/茶。

晚餐—俄式風味料理三道式+咖啡/茶。

住 宿：四星 MILAN HOTEL 或 SALUT 或 KORSTON 或同級。

## Day08. (五) 旅館 → 塞吉耶夫鎮 → 馬戲團

今天我們前往東正教之塞吉耶夫鎮，是俄國東正教的信仰中心，主要是為了紀念創建著名的聖三一修道院的聖徒—拉多聶茲的聖謝爾蓋 St. Sergius of Radonezh。14 世紀時，「頓河英雄」—德米特里 (Dmitry) 大公率領俄羅斯人第一次大勝蒙古韃靼軍隊，征戰前即在此受聖謝爾蓋的祝福儀式，也凝聚了民族意識，自此聖塞吉耶夫三一修道

院有了神聖地位。隨後前往玩具博物館，安排讓您親手繪製出屬於自己風格的幸運娃娃，並將心願許給這專屬於你且獨一無二的俄羅斯娃娃！今日更特別安排欣賞俄羅斯馬戲團表演，擁有 200 多年歷史，並且享有「俄羅斯的驕傲」、「俄羅斯民族通往世界的橋梁」等盛譽，進而與古典芭蕾及歌劇，並列為俄羅斯的三大藝術瑰寶。

入內參觀：聖三一修道院、玩具博物館 (DIY 俄羅斯娃娃)。

精心安排：馬戲團。(如遇新或者老馬戲團休演，以水馬戲團或其它表演替代或每人退費台幣 500 元)

餐 食：早餐—旅館內。

午餐—修道士的秘密風味餐三道式+咖啡或茶。

晚餐—中式六菜一湯。

住 宿：四星 MILAN HOTEL 或 SALUT 或 KORSTON 或同級。

## Day 09. (六) 莫斯科<克里姆林、紅場> 伊茲麥洛夫藝術市場 (一隻螞蟻) → 杜哈



今日我們將探索俄共時期最深沉的秘密，安排參觀政治指揮中心克里姆林，是 15 世紀下半期，伊凡三世時在舊城堡的基礎上築起紅磚牆，沿牆設置 20 座形態各異的塔樓，仿拜占庭宮殿設計城市建築，最終建成克里姆林，聖母升天教堂、大天使教堂、天使報喜堂、伊凡大帝鐘樓、沙皇大銅鐘、沙皇大炮等，蘇共統治期間，此處戒備森嚴不容靠近，如今開放參觀，一解外人對其神秘色彩的好奇。續展開紅場 *Красная площадь* 之旅，也是莫斯科最具代表性的城市象徵：「紅」在俄羅斯文中有「美麗」的意思，紅場上矗立的聖巴索教堂，是伊凡三世 (即恐怖伊凡) 為慶祝喀山之役勝利所興建的華麗教堂，五彩繽紛的洋蔥頭造型與紅場爭奇鬥艷、互相輝映。步行於紅場中，廣場中央為前蘇聯革命之父—列寧陵寢及前蘇聯各地之人民英雄塚，此處也是前蘇聯時代之閱兵地點。東側的庫姆百貨，為十九世紀新俄羅斯建築風格，典雅的外型搭配挑高明亮的商場，各式各樣的國際名品，是莫斯科相當高檔的百貨公司。午餐特別精心安排

於 2005 年 12 月開幕的杜蘭朵宮殿饗宴。接續來到伊茲麥洛夫藝術市集 izmailovsky (又稱「一隻螞蟻跳蚤市場」，位於莫斯科郊區，是一個露天的大型市集，有各類精美的俄羅斯工藝品、也有藝術家的作品在此展示，更有很多古董及二手物品出售，是世界著名的跳蚤市場之一。再美麗的行程終有結束的時候，帶給您的想必是另外一種特別的體驗，也許您會相信時光真的能在此停留，之後帶著滿滿的紀念品與喜悅的心情，**До свидания**~準備揮別北方大國，前往機場。

下車參觀：紅場、聖巴索教堂、庫姆百貨、救世主基督大教堂、伊茲麥洛夫藝術市場。

入內參觀：克里姆林。

餐 食：早餐—旅館內。

午餐—杜蘭朵宮殿饗宴三道式+咖啡/茶。

晚餐—俄式風味餐三道式+咖啡或茶。

住 宿：機上

## Day 10. (日) 杜哈→香港

您已見證俄羅斯千年的風華，古國的風騷與不朽，引領您登入藝術的殿堂，感受俄羅斯獨有的建築、美術、音樂、舞蹈之美，為您的人生扉頁增添難忘的色彩與回憶！

## Day 11. (一) 香港→桃園

因時差關係，班機於今日返抵桃園國際機場。感謝您的參與，敬祝健康、快樂！後會有期。

## 【俄羅斯團體旅遊小叮嚀】：

1. 俄羅斯市區容易塞車，敬請有心理準備。
2. 俄羅斯各博物館易有排隊現象，敬請耐心等候。
3. 因俄羅斯大城市間皆容易塞車及景點易受政府影響而關閉，本公司會依保護客人權益為優先考量，視航班及內陸交通狀況，及各博物館的預約時間，調整先後順序之權利。
4. 馬戲團表演非常態性演出，如遇休息則以同等值活動代替，或每人退費台幣500元。
5. 若有參加欣賞芭蕾舞自費活動者，曲目與價格皆以演出當日及表演劇團、地點而定，本公司只提供代訂服務，並未收取任何服務費用，請參加者自行評估，以免爭議。
6. 以上表列之行程，是為了讓您於出發前，能初步了解整個行程操作的情形，團體將以此為操作之標準。但行程中若遇特殊情況，以考慮行程的順暢度下，若稍作更改，還請見諒。
7. 國際觀光飯店皆以兩人一室房型為主，如需求三人同住一房，飯店都是於兩人房中多擺一張行軍床或折疊床來安排。然而俄羅斯飯店房間空間有限，且當地作業容易疏失，建議盡量避免需求三人同住一房，敬請見諒。
8. 飯店的團體訂定房型無法指定鄰近房間、連通房房型抑或是指定在同樓層。然會協助與飯店提出相關需求，但無法保證飯店一定提供，敬請見諒。
9. 需求指定單人房差係指補其價差保證單人一間使用，其房間皆為單人之使用空間，房內提供一張單人床，並且可能會與團體不同樓層；若您需要較大的空間，可需求雙人房2張床或1張大床但為單人使用，其費用另計與指定單人房價格不同。
10. 團體旅遊需多方考量每位貴賓的旅遊安全及其它團員的旅遊權益，年滿70歲或行動不便之貴賓，敬請事先告知，且建議需有能夠協助貴賓“自力參與旅遊中各項活動”之親友陪同參與，方始接受報名，不便之處，敬請見諒。
11. 素食：因各地風俗民情不同，國外的素食習慣大多是可以食用蔥、薑、蒜、蛋、奶甚至魚等，然而俄羅斯當地對於素食之準備無法如同在台灣般豐富且多變化，故建議素食貴賓能多多見諒並自行準備素食罐頭或泡麵等，以備不時之需。
12. 註：此行程航空公司規定，需事先申辦香港簽證以供查驗，煩請主動告知是否持有有效期之香港簽證。辦理香港電子簽證相關說明：
  - 護照影本一份 (護照效期需滿6個月)
  - 出生地需為台灣

註：香港簽證也會有申請被拒絕的狀況，若有先例請主動告知，並請另持有效期限之台胞證。